

خدا جون سلام به روی ماهت...

دُری و دندان شیری



ناشر خلیل صفاوت کتاب های کودک و نوجوان!

نُری

و دندان شیری



ابی هنلُن

شبینم حیدری پور



انتشارات پرتقال
دُری و دندان شیری
نویسنده: آبی هتلن
متّرجم: شبّم حیدریپور
ویراستار: محمد هادی قوی پیشه
مدیر هنری نسخه فارسی: کیانوش غربی پور
طراح جلد نسخه فارسی: سپیده امینی
آماده سازی و صفحه آرایی: آتیله هی پرتقال / مهدیه عصارزاده - سحر احمدی
مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی
شبّک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۲۶۲-۲
نوبت چاپ: اول - ۹۷
تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه
لیتوگرافی، چاپ و صحافی: واژه پرداز اندیشه
قیمت: ۲۰۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com



سربه‌هوا:

سربه‌هوا بودن یعنی حواست آن دور دورها باشد ✤
و تؤی دنیا‌ی خودت خیال بافی کنی. ✤



اقای ناگی،
رأمور تنهباشم

خانم گل گراک،
رشمنم

سلام،
منم دری!

دنيا واقعی

رزاپل جرج



سرزمین دُری



فصل اول

کاپشن پفلی

من دُری هستم، ولی خیلی‌ها صدایم می‌کنند و روجک. اسم دشمن خانم گابل گراکر است؛ فکر کنم اسمش را شنیده باشید.

همیشه دنبال این بوده که من را بگیرد
و ببرد توى غارش. اما امروز مشکلم
از خانم گابل گراکر هم گُنده‌تر
است. مشکلم این کاپشن است.



مامانم می‌گوید: «وای! باورم نمی‌شود اینقدر بامزه شده‌ای!
خیلی بهت می‌آید.»

بهش می‌گوییم: «پُفکی است.»

می‌گوید: «هم قشنگ است، هم گرم و نرم.»

داد می‌زنم: «هم قُلنبه است، هم پُفکی!»

بوسم می‌کند و می‌گوید: «کاپشن خیلی خوبی است.»

«یکی توییش بالشت کرده. برای همین هم پُفکی شده! من
نمی‌پوشم!»

مامان می‌گوید: «وای بس کن! باید بپوشی اش و روجک. هوا
حسابی سرد شده.»

«بالشت!!! بالشت پُفپُفکی!»

«اینقدر بالش بالش نکن. باید

«پوشی!»

«تو همیشه مجبورم می‌کنی

بالشت پُفکی بپوشم!»





برادر بزرگ ترم لوک می گوید: «بیا کوفته قلقلی، بیا برویم.»



وقتی می‌رسم مدرسه، دوست‌هایم رُزابل و جورج را توی
حیاط می‌بینم. همین که می‌بینم‌شان، کاپشنم را درمی‌آورم.
«هیچ‌کس! واقعاً هیچ‌کس هیچ‌کس! نمی‌تواند زورم کند این
کاپشن رشت آشغالی پُفکی را بپوشم!!!!!!»



جورج شانه بالا می‌اندازد. «باشد. حالا هر کی می‌آید هم‌ستربازی،
دستش بالا!»
ولی درست وسط بازی‌مان، باید برویم توی کلاس.

خانم معلم می‌پرسد: «دُری برنامه‌ی صبحگاهی را که یادت
نمی‌رود، نه؟»



برنامه‌ی صبحگاهی

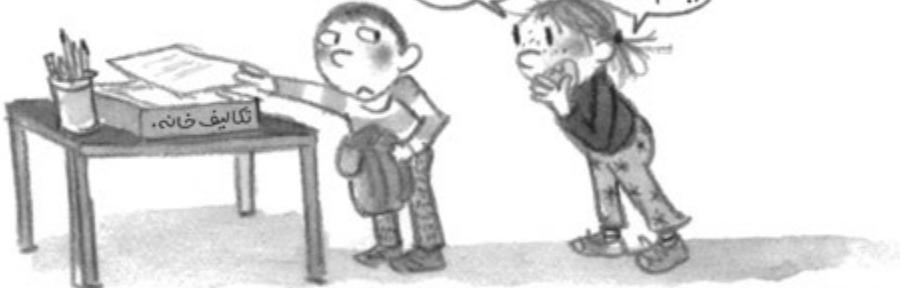
صبح
بچیر!

۱. کاپشن را آویزان هی کن.



۲. مشق‌هایت را از تؤی گیفت دری آوری.

کیفت را
قرص می‌دهی؟
من کیفم را
یاد رفت.



۳. مسئله‌های ریاضی را تؤی دفترت هی نویسی.

شاید سه
باشد.

چرا دفترت را
بو هی کنی؟



۴. دستت را بلند هی کن و منتظر هی شوی تا
دفتر ریاضیات را نشان بدھی.



۵. تاکلاس صبح شروع بشود، بی سروھمرا
وی فرش کتاب هی خوانی.



۶. سرکلاس صبح خوب گوش هی دھی.

پیس
پیس.



موقع صفبستان برای ناهار و زنگ تفریح، همه می‌روند
سمت کمد تا کاپشن‌هایشان را بردارند.



من هم می‌روم سمت کمد، ولی وقتی کاپشن پُفکی ام را روی
زمین می‌بینم... دستم خم نمی‌شود.



برای همین بدون کاپشن می‌روم توی صف. بیرون که سرد نیست. خانم معلم هم نمی‌فهمد.

خانم معلم می‌گوید: «هنوز صدای حرف می‌شном. هر وقت صف ساکت شد، راه می‌افتیم... صبر کن ببینم... این دیگر چی است؟» بعد کاپشن بالشتی پُفکی را از کف کمد برمی‌دارد.



«این مال کدامتان است؟
کم مانده بگوییم «مال من»، ولی حالا... دهانم هم باز نمی‌شود.
«اطفاً همه اینجا را نگاه کنند. کسی می‌داند این کاپشن مال
کی است؟»

نژدیک است رُزابل اسمم را بگوید، ولی یک دفعه قیافه‌ام را
می‌بینند. دهانش را سفت و محکم می‌بندد.



«من که می‌دانم این کاپشن مال یکی از شماهاست. با جادو
که نیامده توی کلاس.»

جورج هم دارد به من نگاه می‌کند. چشم‌هایش از صورتش
زده بیرون.

زل می‌زنم به کتانی‌هايم.

«دُری... تو کاپشن نداری. این مال تو نیست؟»
سرم برای خودش تکان می‌خورد.

من که به سرم نگفتم تکان بخورد، خودش
تکان خورد! اولش دستم، بعد دهانم، حالا

هم سرم این‌جوری شده!

یعنی همه‌ی اعضای بدنم
یک‌جوری طلسم شده‌اند؟

حالا همه‌ی کلاس دارند
به من نگاه می‌کنند، نه

فقط رُزابل و جورج.



معلمم می پرسد: «مطمئنی؟»
دروغکی می گوییم: «بله».
«دُری یعنی مامانت تو را بدون کاپشن فرستاده مدرسه؟»
«اوھوم..»

«تُوی روز به این سردی؟!»
«اوھوم..»

می گوید: «ھوممم... خُب پس
می توانی این را قرض بگیری».

